

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Јојановићева
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Јурај Ерма
Занимање — Zanimanje	заступник
Држављанство — Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	6. VII - 1886
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Модичуц - Немачко
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	МТ
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Хандељ Улица

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Тереза Јурај Херман Тилга			13. X. 1891	Краљево

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

5. VIII - 33

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-становлавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>чврсто</i>	бркови brkovi	<i>криво</i>
лице lice	<i>дугачаво</i>	нос nos	<i>правилно</i>	брада brada	
очи oči	<i>чисто</i>	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	<i>нима</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>5-VIII-33</i>	<i>Београдска</i>	<i>30</i>	<i>Јулијана Зоро</i>		
<i>10-IX-33</i>	<i>Косовска</i>	<i>4</i>	<i>Јулијана</i>		
<i>2-V-35</i>	<i>Улица Александра</i>	<i>126</i>	<i>Суржановић</i>		
<i>5-V-36</i>	<i>Залужанска</i>	<i>40</i>	<i>Милевић</i>		
<i>7-V-37</i>	<i>Београдска</i>	<i>1</i>	<i>Петровић</i>	<i>30-IV-38</i>	<i>Београдска</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД